



Mie Consultation Center for Foreign Residents

英語

MieCo TEL 080-3300-8077

みえこ

Emergency Professional Consultation

for Foreign Residents

相談無料 FREE
CONSULTATION
Call charges are free.
(MieCo will call you.)

きんきゅうせんもんそうだんかい

緊急専門相談会 (7月-9月) July-September

* Interpretation service is available.
* In order to prevent the spread of novel coronavirus (COVID-19), we will accept the consultation only on the phone.

* Make a reservation by calling the number
(TEL: 080-3300-8077).



① 社会保険労務士相談 (しゃかいほけんろうむしそうだん)

Consultation Service by Labor and Social Security Attorney

You are permitted to consult about any trouble at work, national pension and social insurance.

② 社会福祉士相談(しゃかいふくししそうだん)

Consultation Service by Certified Social Worker

You are permitted to consult about medical welfare system and livelihood support.

Consultation Date of ① and ②	July 5 (Sun.) July 19 (Sun.) August 2 (Sun.) August 16 (Sun.) September 6 (Sun.) September 20 (Sun.)	Reservation acceptable: by June 30 (Tue.) Reservation acceptable: by July 14 (Tue.) Reservation acceptable: by July 28 (Tue.) Reservation acceptable: by August 11 (Tue.) Reservation acceptable: by September 1 (Tue.) Reservation acceptable: by September 15 (Tue.)
Consultation Time of ①	1:30p.m.- 4:10p.m.	
Time of ②	1:30p.m.- 4:00p.m.	

③ 弁護士相談 (べんごしそうだん) Consultation Service by Lawyer

You are permitted to consult about legal affairs such as divorce, traffic accidents.

Consultation Date of ③	July 5 (Sun.) August 2 (Sun.) September 6 (Sun.)	Reservation acceptable: by June 30 (Tue.) Reservation acceptable: by July 28 (Tue.) Reservation acceptable: by September 1 (Tue.)
Consultation Time of ③	1:30p.m.- 4:10p.m.	

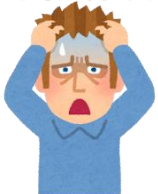
OH NO...



Venue

UST-TSU, 3F (700 Hadokoro-cho, Tsu City / next to Tsu Station on JR/Kintetsu Railway)

OH NO...



* Please see reverse side.

How to Make a Reservation

1. Call MieCo.
TEL:080-3300-8077
2. ① Say "reservation of Consultation Service by Labor and Social Security Attorney (*sharoushi soudan yoyaku*) ."
② Say "reservation of Consultation Service by Certified Social Worker."
(*shakai fukushishi soudan yoyaku*)
③ Say "reservation of Consultation Service by Lawyer (*bengoshi soudan yoyaku*) ."
3. Tell us about your desired consultation date/time.

	①Labor and Social Security Attorney ③Lawyer	②Certified Social Worker
N o. 1	1:30 p.m. - 2:10 p.m.	1:30 p.m. - 2:00 p.m.
N o. 2	2:10 p.m. - 2:50 p.m.	2:10 p.m. - 2:40 p.m.
N o. 3	2:50 p.m. - 3:30 p.m.	2:50 p.m. - 3:20 p.m.
N o. 4	3:30 p.m. - 4:10 p.m.	3:30 p.m. - 4:00 p.m.

4. Tell us about the outline of consultation.

Mie Consultation Center for Foreign Residents

みえ外国人相談サポートセンター

公益財団法人 三重県国際交流財団(MIEF)
Mie International Exchange Foundation
(MIEF)
UST-TSU 3F, 700 Hadokoro-cho, Tsu City,
Mie Prefecture
URL: <http://www.mief.or.jp>

Monday - Friday
9:00 a.m. - 5:00 p.m.

英語

日本語 にほんご

英語 English

ポルトガル語 Português

スペイン語 Español

フィリピン語 Filipino

中国語 中文

韓国語 한국어

ベトナム語 Tiếng Việt Nam

ネパール語 नेपाली भाषा

インドネシア語 Bahasa Indonesia

タイ語 ภาษาไทย

み え こ

MieCo

Venue

